

MEASURE T
West Hills Community College District

To increase student access to computers; maintain and upgrade educational software; keep pace with 21st century technological innovations; and significantly reduce borrowing costs, shall West Hills Community College District issue \$20,000,000 of short-term bonds with the interest rates at or below the legal limit, independent citizen oversight, and no money for administrator/teacher salaries, so long as all funds are spent locally and cannot be taken by the State?

BONDS YES
BONDS NO

COUNTY COUNSEL'S IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE T

Approval of Measure T would authorize the Board of Trustees ("Board") of the West Hills Community College District ("District") to issue bonds, in an amount not to exceed twenty million dollars (\$20,000,000). Ad valorem taxes would be levied upon taxable property in the district to repay the bond indebtedness. This measure was placed on the ballot by a vote of the Board of Trustees of the West Hills Community College District.

The bonds will have an interest rate not exceeding the legal maximum. The bonds may be issued in series by the District from time to time. The bonds will mature within the legal limitations set forth in the applicable law under which the bonds are issued. The District anticipates that the repayment period for each series of bonds will be approximately three years, and will in no case be more than five years. All bonds will be sold as current interest bonds.

No bonds would be issued that would cause the tax rate levy for debt service to exceed \$10.00 per year per \$100,000 of assessed valuation for all of the outstanding bonds, based on projections made by the District at time of issuance.

Funds received from the sale of the bonds shall be used only for the specific purposes set forth in the Project List, and not for other purposes. The Board has certified that has evaluated safety, class size reduction, enrollment growth, and information technology needs in the development of the list of projects. Bond proceeds will be used to modernize, replace, renovate, acquire, install, equip, furnish and improve educational technology equipment projects and supporting systems and software within the District. The Project List includes:

- Devices & Technology Systems (computers, peripheral hardware, smart boards, document cameras, wireless microphones, printers, copiers, scanners, data backup systems, classroom and district-wide security system hardware)
- Software (educational, student performance assessment, telecommunications, website development and maintenance, vocational educational training, disaster recovery, security, document retention, remote learning, instructional/business/human relation services)

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

MEDIDA T
Distrito de Colegio Comunitario de West Hills

A fin de aumentar el acceso de estudiantes a computadoras; mantener y actualizar la educación de programa de computadoras; mantenerse al corriente con las innovaciones tecnológicas del siglo 21; y reducir significativamente los costos de los préstamos, ¿debe el Distrito de Colegios Comunitarios de West Hills emitir \$20,000,000 en bonos a corto plazo con tasas de interés en el límite legal o por debajo de este, supervisión ciudadana independiente y ningún dinero para salarios de administradores/maestros, siempre y cuando todos los fondos se gasten localmente y no puedan ser quitados por el Estado?

BONOS SI
BONOS NO

ANÁLISIS IMPARCIAL DEL ASESOR LEGAL DEL CONDADO SOBRE LA MEDIDA T

La aprobación de la Medida T autorizaría al Consejo de fideicomisario ("Junta") del Distrito del Colegio de Comunitario de West Hills ("Distrito") emitir bonos en una cantidad que no exceda de veinte millones de dólares (\$20,000,000). Impuestos ad valorem se recaudarían a propiedades sujetos a impuestos en el distrito para pagar el endeudamiento de bonos. Esta medida fue puesta en la boleta con el voto del Consejo de fideicomisario del Distrito de Colegio Comunitario de West Hills.

Los bonos tendrán una tasa de interés que no exceda el máximo legal. Los bonos pueden ser emitidos en serie por el momento formulario distrito de vez en cuando. Los bonos vencerán dentro de los límites legales establecidos en la legislación aplicable en virtud del cual se emiten los bonos. El distrito anticipa que el período de amortización por cada serie de bonos será aproximadamente tres años y en ningún caso será más de cinco años. Todos los bonos se venderán como bonos de interés actuales.

No se emitirán bonos que haría que la tasa de impuestos para el servicio de la deuda exceda a \$10.00 por año por cada \$100,000 del valor tasado para todos los bonos en circulación, con base en las proyecciones realizadas por el distrito en el momento de la emisión.

Los fondos recibidos por la venta de los bonos se utilizarán únicamente para los fines específicos establecidos en la Lista de Proyectos y no para otros fines. La Junta ha certificado que tiene la seguridad evaluada, la reducción de tamaño de las clases, el crecimiento de la matrícula, y las necesidades de tecnología de la información en el desarrollo de la lista de proyectos. Ganancias de los bonos serán utilizados para modernizar, sustituir, renovar, adquirir, instalar, equipar, amueblar y mejorar proyectos de equipamiento de tecnología de educación y sistemas de apoyo y software dentro del distrito. La lista de proyecto incluye:

- Dispositivos y sistemas de tecnología (computadoras, hardware periférico, tableros inteligentes, cámaras de documentos, micrófonos inalámbricos, impresoras, copadoras, escáneres, sistemas de copia de seguridad de datos, aula y de hardware del sistema de seguridad en to el distrito.)
- Software (educativa, evaluación de los alumnos de rendimiento, telecomunicaciones, desarrollo de sitios web y mantenimiento, formación educativa profesional, recuperación de desastres, seguridad, retención de documentos, el aprendizaje a distancia, instrucción/negocios/relación de servicios humanos.)

COUNTY COUNSEL'S IMPARTIAL ANALYSIS OF MEASURE T CONTINUED

- **Infrastructure** (capital technology projects including wiring of data centers, classrooms and school facilities, computer and technology wiring, servers, routers, switches and other information devices)
- **Implementation** (installation & upgrading technology systems, training, and future projects set forth in the District's technology plan)

The Project List should be reviewed for further specifics.

A Citizens' Oversight Committee will be established to ensure that bond proceeds are properly expended. In addition, annual performance and financial audits will be conducted to assure that funds are spent only on the listed improvements and for no other purposes.

A "YES" vote would authorize the West Hills Community College District to issue bonds in an amount not to exceed \$20 million for the purposes listed in the Project List and the levy of the related taxes.

A "NO" vote would disapprove the issuance of the bonds and the levy of taxes for such bond indebtedness.

This measure passes if 55% of those voting on the measure vote "Yes."

Dated: August 19, 2014 /s/BARBARA THOMPSON, Assistant County Counsel

TAX RATE STATEMENT MEASURE T

An election will be held in the West Hills Community College District (the "District") on November 4, 2014 to authorize the sale of \$20,000,000 in general obligation bonds. The following information is submitted in compliance with Sections 9400-9404 of the California Elections Code.

1. The best estimate of the tax rate that would be required to fund this bond issue during the first fiscal year after the sale of the first series of bonds, based on estimated assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$.01000 per \$100 (\$10.00 per \$100,000) of assessed valuation in fiscal year 2015-16.
2. The best estimate of the tax rate that would be required to fund this bond issue during the first fiscal year after the sale of the last series of bonds, based on estimated assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$.00947 per \$100 (\$9.47 per \$100,000) of assessed valuation in fiscal year 2027-28.

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

ANÁLISIS IMPARCIAL DEL ASESOR LEGAL DEL CONDADO SOBRE LA MEDIDA T CONTINUADO

- **Infraestructura** (proyectos de tecnología capital incluyendo la escritura de los centros de datos, aulas e instalaciones escolares, cableado informático y la tecnología, servidores, routers, switches y otros dispositivos informativos)
- **Implementación** (sistemas de instalación y actualización de tecnología, capacitación y proyectos futuros establecidos en el plan de tecnología del distrito)

La lista de proyectos debe ser revisada para obtener más detalles.

La medida dispone que se establezca un comité de supervisión ciudadana para asegurar que los bonos sean gastados correctamente. Además, el rendimiento anual y las auditorías financieras se llevarán a cabo para asegurarse que los fondos se gasten solo en la lista de mejoras enlistadas y no para otros propósitos.

Un voto "SÍ" autorizaría al Distrito de Colegio Comunitario de West Hills a emitir bonos en una cantidad que no exceda de \$20 millones para los fines enumerados en la Lista de Proyectos y la recaudación de los impuestos relacionados.

Un voto "NO" desaprobaba la emisión de los bonos y la recaudación de impuestos para dicha deuda de bonos.

Esta medida es aprobada si el 55% de los que votan en la iniciativa de ley votan "SÍ".

De fecha 19 de agosto del 2014 /s/BARBARA THOMPSON, Asistente del Asesor Legal del Condado

DECLARACION DE TASA DE IMPUESTOS DE LA MEDIDA T

El 4 de Noviembre de 2014 se llevará a cabo una elección en el Distrito de Colegios Comunitarios de West Hills (el "Distrito") para autorizar la venta de \$20,000,000 en bonos de obligación general. La siguiente información se provee en cumplimiento con las Secciones 9400-9404 del Código Electoral de California.

1. La mejor estimación de la tasa impositiva que se requeriría para financiar esta emisión de bonos, durante el primer año fiscal después de la venta de la primera serie de bonos, en base a valuaciones fiscales estimadas disponibles al momento de presentar esta declaración, es de \$.01000 por cada \$100 (\$10.00 por cada \$100,000) de la valuación fiscal en el año fiscal 2015-16.
2. La mejor estimación de la tasa impositiva que se requeriría para financiar esta emisión de bonos durante el primer año fiscal después de la venta de la última serie de bonos, en base a valuaciones fiscales estimadas disponibles al momento de presentar esta declaración, es de \$.00947 por cada \$100 (\$9.47 por cada \$100,000) de la valuación fiscal en el año fiscal 2027-28.

TAX RATE STATEMENT MEASURE T CONTINUED

3. The best estimate of the highest tax rate that would be required to fund this bond issue, based on estimated assessed valuations available at the time of filing this statement, is \$.01000 per \$100 (\$10.00 per \$100,000) of assessed valuation.

4. The best estimate of the average tax rate required to fund this bond issue, based on estimated assessed valuations available at the time of filing of this statement, is \$.00987 per \$100 (\$9.87 per \$100,000) of assessed valuation.

These estimates are based on projections derived from information obtained from official sources. The actual tax rates and the years in which they will apply may vary depending on the timing of bond sales, the amount of bonds sold at each sale and actual increases in assessed valuations. The timing of the bond sales and the amount of bonds sold at any given time will be determined by the needs of the District. Actual assessed valuations will depend upon the amount and value of taxable property within the District as determined in the assessment and the equalization process.

Dated July 29, 2014

/s/KEN STOPPENBRINK
Vice Chancellor of Business Services
West Hills Community College District

COMPLETE TEXT OF MEASURE T

BOND AUTHORIZATION

By approval of this proposition by at least 55 percent of the registered voters voting on the measure, the District will be authorized to issue and sell bonds of up to \$20,000,000 in aggregated principal at interest rates not in excess of the legal limit and to provide financing for the specific school facilities technology projects listed in the Bond Project List described below, subject to all the accountability requirements specified below.

The Bonds may be issued under the provisions of the California Education Code (starting at Section 15100), under the provisions of the California Government Code (starting at Section 53506), or under any other provision of law authorizing the issuance of general obligation bonds by school districts. The Bonds may be issued in series by the District from time to time, and each series of Bonds shall mature within the legal limitations set forth in the applicable law under which the Bonds are issued.

FINANCING PLAN

The District intends to use the Bonds to provide for an ongoing source of funding for the evolving educational technology needs of its students and staff. In addition, the District intends to match as closely as possible the term of each series of Bonds to the useful life of the technology equipment being financed. As such, the District anticipates that the amortization (or repayment period) of each series of Bonds will be approximately three years and will in no case be in excess of five years. Based on current assumptions, the District estimates that the proposed Bond will provide for its technological funding needs for approximately 16 years into the future.

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

DECLARACION DE TASA DE IMPUESTOS DE LA MEDIDA T CONTINUADO

3. La mejor estimación de la tasa impositiva más alta que se requeriría para financiar esta emisión de bonos, en base a valuaciones fiscales estimadas disponibles al momento de presentar esta declaración, es de \$.01000 por cada \$100 (\$10.00 por cada \$100,000) de la valuación fiscal.

4. La mejor estimación de la tasa impositiva promedio que se requeriría para financiar esta emisión de bonos, en base al cálculo de las valuaciones fiscales disponibles al momento de presentar esta declaración, es de \$.00987 por cada \$100 (\$9.87 por cada \$100,000) de la valuación fiscal.

Estas estimaciones se basan en proyecciones derivadas de información obtenida de fuentes oficiales. Las tasas impositivas reales y los años en los que se aplicarán pueden variar dependiendo del momento de las ventas de los bonos, la cantidad de bonos vendidos en cada venta y los aumentos reales en las valuaciones fiscales. El momento de la venta de los bonos y la cantidad de bonos vendidos en cualquier momento dado estarán determinados por las necesidades del Distrito. Las valuaciones fiscales reales dependerán de la cantidad y el valor de la propiedad imponible dentro del Distrito tal como se determine en la valuación y el proceso de igualación.

De fecha 29 de julio del 2014

/s/KEN STOPPENBRINK
Vicecanciller de Servicios Comerciales
del Distrito de Colegio Comunitario de West Hills

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA T DE BONOS

AUTORIZACIÓN DE BONOS

Con la aprobación de esta propuesta por al menos el 55 por ciento de los electores inscritos que voten por la iniciativa de ley, el Distrito estaría autorizado a emitir y vender bonos hasta un capital acumulado de \$20,000,000 a tasas de interés que no excedan el límite legal y a proporcionar financiamiento para los proyectos de tecnología para los establecimientos escolares específicos enumerados en la Lista de Proyectos Financiados con Bonos, sujeto a todos los requisitos de rendición de cuentas especificados abajo.

Los Bonos se pueden emitir bajo las provisiones del Código de Educación de California (que comienza en la Sección 15100), en conformidad con las provisiones del Código de Gobierno de California (que comienza en la Sección 53506), o en conformidad con cualquier otra provisión de ley autorizando la emisión de bonos de obligación general por parte de distritos escolares. Ocasionalmente los Bonos pueden ser emitidos en series por el Distrito, y cada serie de Bonos tendrá un vencimiento dentro de los límites legales establecidos por la ley aplicable bajo la que se emitan los bonos.

PLAN DE FINANCIAMIENTO

El Distrito tiene la intención de usar los Bonos para proporcionar una fuente continua de financiamiento para las cambiantes necesidades de tecnología educativa de sus estudiantes y el personal. Además, el Distrito tiene la intención de equiparar en la medida de lo posible el plazo de cada serie de Bonos con la vida útil de los equipos tecnológicos que están siendo financiados. A tal efecto, el Distrito prevé que la amortización (o período de liquidación) de cada serie de Bonos será de aproximadamente tres años y en ningún caso superará los cinco años. Sobre la base de supuestos actuales, el Distrito calcula que el Bono propuesto proporcionará sus necesidades de financiamiento tecnológico durante aproximadamente 16 años a futuro.

COMPLETE TEXT OF MEASURE T CONTINUED

All Bonds will be sold as current interest bonds and the use of capital appreciation bonds will not be permitted. No series of Bonds will be issued if such issuance would cause the tax rate levied to pay debt service on all of the outstanding Bonds to exceed \$10 per year per \$100,000 of taxable property, based on projections made by the District at the time of issuance of such series of Bonds.

ACCOUNTABILITY REQUIREMENTS

The provisions in this section are specifically included in this measure in order that the voters and taxpayers in the District may be assured that their money will be spent wisely. Expenditures to address specific facilities technology needs of the District will be in compliance with the requirements of Article XIII A, Section 1(b)(3), of the State Constitution and the Strict Accountability in Local School Construction Bonds Act of 2000 (codified at Education Code Sections 15264 and following.)

Evaluation of Needs. The Board of Trustees has identified detailed facilities technology needs of the District and has determined which projects to finance from a local bond at this time. The School Board hereby certifies that it has evaluated safety, class size reduction, enrollment growth, and information technology needs in developing the Bond Project List shown below.

Independent Citizens' Oversight Committee. Following approval of this Measure, the School Board will establish an Independent Citizens' Oversight Committee, under Education Code Sections 15278 and following, to ensure bond proceeds are expended only on the types of school facilities technology projects listed below. The committee will be established within 60 days of the date when the results of the election appear in the minutes of the Board of Trustees.

Performance Audits. The Board of Trustees will conduct annual, independent performance audits to ensure that the bond proceeds have been expended only on the school facilities technology projects listed below.

Financial Audits. The Board of Trustees will conduct annual, independent financial audits of the bond proceeds until all of those proceeds have been spent for the school facilities technology projects listed below.

Government Code Accountability Requirements. As required by Section 53410 of the Government Code, (1) the specific purpose of the bonds is set forth in this Full Text of the Measure, (2) the proceeds from the sale of the bonds will be used only for the purposes specified in this Measure, and not for any other purpose, (3) the proceeds of the bonds, when and if issued, will be deposited into a building fund to be held by the Fresno County Treasurer, as required by the California Education Code, and (4) the Chancellor of the District shall cause an annual report to be filed with the Board of Trustees of the District not later than January 1 of each year, which report shall contain pertinent information regarding the amount of funds collected and expended, as well as the status of the projects listed in this Measure, as required by Sections 53410 and 53411 of the Government Code.

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA T DE BONOS CONTINUADO

Todos los Bonos serán vendidos como bonos de interés actual y no se permitirá el uso de bonos de apreciación de capital. No se emitirá ninguna serie de Bonos si dicha emisión provoca que la tasa impositiva gravada para pagar el servicio de la deuda sobre todos los Bonos pendientes exceda \$10 por año por cada \$100,000 de propiedad imponible, basado en las proyecciones realizadas por el Distrito al momento de la emisión de tal serie de Bonos.

REQUISITOS DE RESPONSABILIDAD

Las provisiones en esta sección se incluyen específicamente en esta iniciativa de ley a fin de que los electores y contribuyentes en el Distrito puedan estar seguros de que su dinero será gastado sabiamente. Los gastos para abordar las necesidades tecnológicas de establecimientos específicos del Distrito se harán en conformidad con los requerimientos del Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), de la Constitución del Estado y la Ley de Responsabilidad Estricta en Bonos de Construcción de Escuelas Locales de 2000 (codificado en las Secciones 15264 y siguientes del Código de Educación.)

Evaluación de Necesidades. El Concejo de Fideicomisarios ha identificado necesidades tecnológicas detalladas de establecimientos del Distrito y ha determinado cuáles proyectos financiar con un bono local en este momento. Por medio de la presente el Concejo Escolar certifica que ha evaluado las necesidades de seguridad, reducción del tamaño de la clase, crecimiento de la inscripción, y tecnología de la información al desarrollar la Lista de Proyectos Financiados con Bonos a continuación.

Comité de Supervisión Ciudadana Independiente. Después de la aprobación de esta Iniciativa de Ley, el Concejo Escolar establecerá un Comité de Supervisión Ciudadana Independiente, en conformidad con las Secciones 15278 y siguientes del Código de Educación, para garantizar que el producto de los bonos se gaste únicamente en los tipos de proyectos tecnológicos de establecimientos escolares que se enumeran a continuación. El comité se establecerá dentro de los 60 días posteriores a la fecha en la que los resultados de la elección aparezcan en el libro de actas de el Concejo de Fideicomisarios.

Auditorías de Desempeño. El Concejo de Fideicomisarios realizará auditorías anuales independientes de desempeño para garantizar que el producto de los bonos se haya gastado únicamente en los proyectos tecnológicos de establecimientos escolares que se indican a continuación.

Auditorías Financieras. El Concejo de Fideicomisarios realizará auditorías financieras anuales e independientes, del producto de los bonos hasta que todo el producto se haya gastado en los proyectos tecnológicos de establecimientos escolares que se indican a continuación.

Requisitos de Responsabilidad del Código de Gobierno. Conforme a lo exigido por la Sección 53410 del Código de Gobierno, (1) el propósito específico de los bonos se establece en el presente Texto Completo de la Iniciativa de Ley, (2) el producto de la venta de los bonos será utilizado únicamente para los propósitos especificados en esta Iniciativa de Ley, y no para ningún otro fin, (3) el producto de los bonos, cuando sean emitidos si así sucediera, será depositado en un fondo de construcción cuyo titular será el Tesorero del Condado de Fresno, según lo exige el Código de Educación de California, y (4) el Canciller hará que se presente ante el Concejo de Fideicomisarios del Distrito un informe anual a más tardar el 1 de enero de cada año, cuyo informe deberá contener información pertinente a la cantidad de fondos recaudados y gastados, como así también el estado de los proyectos enumerados en la Iniciativa de Ley, según lo exigen las Secciones 53410 y 53411 del Código de Gobierno.

COMPLETE TEXT OF MEASURE T CONTINUED

NO TEACHER OR ADMINISTRATOR SALARIES

Proceeds from the sale of bonds authorized by this measure shall be used only for the purposes specified in Article XIII A, Section 1(b)(3), being for the construction, reconstruction, rehabilitation, or replacement of school facilities, including the furnishing and equipping of school facilities, or the acquisition or lease of real property for school facilities, and not for any other purpose, including teacher and administrator salaries and other school operating expenses.

BOND PROJECT LIST

Scope of Projects. Bond proceeds will be expended to modernize, replace, renovate, acquire, install, equip, furnish, and otherwise improve educational technology equipment projects and supporting systems and software within the District. Projects which are described below include all related and incidental costs, including their share of the costs of the election and bond issuance and costs of design, engineering, architect and other professional services, inspections, site preparation, utilities, and other planning, legal, accounting and similar costs, independent annual financial and performance audits, a customary contingency, and other costs incidental to and necessary for completion of the listed projects.

Bond proceeds may also be expended to acquire equipment in any classroom or other educational facility within the District. The District may alter the scope and nature of any of the specific projects that are described below as required by conditions that arise over time.

Whenever specific items are included in the following list, they are presented to provide examples and are not intended to limit the generality of the broader description of authorized projects. The order in which particular projects are listed is not intended to indicate priority for funding or completion. Project prioritization is vested in the District's Board of Trustees.

Specific educational technology projects shall include but not be limited to:

Devices and Technology Systems

- Computers and peripheral hardware
- Smart boards
- Document cameras
- Wireless microphones
- Printers, copiers and scanners
- Data backup systems
- Classroom and district-wide security system hardware

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA T DE BONOS CONTINUADO

NINGÚN SALARIO PARA MAESTROS O ADMINISTRADORES

El producto de la venta de los bonos autorizados por esta iniciativa de ley será utilizado únicamente para los propósitos especificados en el Artículo XIII A, Sección 1(b)(3), siendo para la construcción, reconstrucción, rehabilitación, o reemplazo de establecimientos escolares, incluyendo el amoblamiento y equipamiento de establecimientos escolares, y no para ningún otro fin, incluyendo salarios de maestros y administradores y otros gastos operativos de la escuela.

LISTA DE PROYECTOS FINANCIADOS CON BONOS

Alcance de los Proyectos. El producto de los bonos será gastado para modernizar, reemplazar, renovar, adquirir, instalar, equipar, amoblar, y de otra manera mejorar los proyectos de equipamiento tecnológico educativo y sistemas de apoyo y el software en el Distrito. Los proyectos descritos a continuación incluyen todos los gastos relacionados e incidentales, incluyendo su parte de los costos de la elección y la emisión de bonos y costos de diseño, ingeniería, arquitectura y otros servicios profesionales, inspecciones, preparación de sitios, servicios públicos, y otra planificación, costos legales, contables y similares, auditorías financieras anuales independientes y de desempeño, una contingencia habitual, y otros costos incidentales y necesarios para completar los proyectos enumerados.

El producto de los bonos también se puede gastar para adquirir equipos en cualquier aula u otro establecimiento educacional dentro del Distrito. El Distrito puede modificar el alcance y la naturaleza de cualquiera de los proyectos específicos descritos a continuación según lo requieran las condiciones que surjan en el tiempo.

Siempre que se incluyan artículos específicos en la siguiente lista, se presentan para proveer ejemplos y no tienen la intención de limitar la generalidad de la descripción más amplia de los proyectos autorizados. El orden en el que se enumeran los proyectos en particular no tiene por finalidad indicar la prioridad para el financiamiento o finalización. La prioridad de cada proyecto recae sobre el Concejo de Fideicomisarios del Distrito.

Los proyectos específicos de tecnología educacional incluirán pero no se limitarán a:

Aparatos y Sistemas Tecnológicos

- Computadoras y hardware periférico
- Pizarras inteligentes
- Cámaras de documentos
- Micrófonos inalámbricos
- Impresoras, fotocopadoras, escáneres
- Sistemas de copia datos para seguridad
- Hardware de sistema de seguridad para el aula y todo el distrito

COMPLETE TEXT OF MEASURE T CONTINUED

Software

- Educational software
- Student performance assessment software
- Telecommunications software
- Web site development and maintenance
- Vocational education training software
- Disaster recovery hardware and software
- Classroom and district-wide security software
- Document retention software
- Software related to the overall instructional services, business services, and human relation services of the District
- Remote learning software

Infrastructure

- Capital technology projects including but not limited to the wiring of data centers, classrooms and school facilities
- Computer and technology wiring, servers, routers, switches and other information devices

Implementation

- Installation and upgrading of various technology systems
- Costs of providing training related to the use and implementation of technology projects
- Future technology projects as set forth in the District's technology plan

Projects Subject to Available Funding. The forgoing list of projects is subject to the availability of adequate funding to the District. Approval of the bond measure does not guarantee that the proposed projects in the District that are the subject of bonds under the measure will be funded beyond the local revenues generated by the bond measure. The District's proposal for the projects may assume the receipt of matching state funds, which could be subject to appropriation by the Legislature or approval of a statewide bond measure.

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

TEXTO COMPLETO DE LA MEDIDA T DE BONOS CONTINUADO

Software

- Software educacional
- Software de evaluación del desempeño de estudiantes
- Software de telecomunicaciones
- Desarrollo y mantenimiento de sitio web
- Software de capacitación para educación vocacional
- Hardware y software de recuperación en caso de desastre
- Software de seguridad para el aula y todo el distrito
- Software de retención de documentación
- Software relacionado con los servicios de instrucción en general, servicios comerciales, y servicios de relaciones humanas del Distrito
- Software de aprendizaje remoto

Infraestructura

- Proyectos de capital de tecnología incluyendo pero sin limitarse al cableado de los centros de datos, aulas y establecimientos escolares
- Cableado de computación y tecnología, servidores, enrutadores, interruptores y otros dispositivos de información

Implementación

- Instalación y actualización de diferentes sistemas tecnológicos
- Costos de proporcionar capacitación relacionada con el uso y la implementación de los proyectos de tecnología
- Los proyectos tecnológicos futuros se detallan en el plan tecnológico del Distrito

Proyectos Sujetos a Financiamiento Disponible. La lista de proyectos precedente está sujeta a la disponibilidad de los fondos adecuados para el Distrito. La aprobación de la iniciativa de ley de bonos no garantiza que los proyectos propuestos en el Distrito que son el objeto de los bonos bajo la iniciativa de ley serán financiados más allá de los fondos generados por la iniciativa de ley de bonos. La propuesta del Distrito para los proyectos podría suponer la recepción de fondos de contrapartida del estado, que podrían estar sujetos a la apropiación por parte de la Legislatura o a la aprobación de una iniciativa de ley de emisión de bonos a nivel estatal.

ARGUMENT IN FAVOR OF MEASURE T

Your YES vote on Measure T will allow the Coalinga, Firebaugh and Lemoore campuses of the West Hills Community College District and future centers, to keep pace with today's rapidly changing educational and job training technology while saving taxpayers millions of dollars in reduced borrowing costs.

In today's world, for our students to be competitive in the job market - and for our community to attract new employers - our students must have access to computers and today's technologies in order to learn and be trained.

Unfortunately, State funding for community college classroom technology has simply failed to meet the educational needs of today's students.

Measure T solves this problem by providing an ongoing source of locally controlled, affordable funds for classroom computers, Internet infrastructure, and other technology equipment at each of the District's three campuses.

In addition, Measure T makes financial sense. Measure T bonds will be short-term; repaid in five years or less. With these low-interest bonds, funds that would have otherwise gone to make interest payments can now be used to fund technology upgrades and equipment.

MEASURE T IMPROVES COMMUNITY COLLEGE CLASSROOM TECHNOLOGY:

- Classrooms throughout the District will have up-to-date computers and educational technology
- Technological infrastructure will be upgraded
- Educational and vocational job training computer equipment and software will be upgraded and kept current

MEASURE T PROTECTS TAXPAYERS:

- Funding will be provided by short-term bonds so taxpayers won't be required to make payments for outdated technology equipment
- An independent Citizens' Oversight Committee will review and audit all expenditures
- Legal guarantees will be in place so that all funds are spent locally and not taken by the State and spent elsewhere

The future is technology. Measure T provides the resources to ensure that our students are prepared to compete and succeed in the global economy of tomorrow.

VOTE YES ON MEASURE T

/s/DEANNA JOHNSON
Owner

/s/JACK MINNITE

/s/LARRY TODD
Retired

/s/NICHOLAS J. IVANS
Pharmacist Retired

/s/ROBERT BADASCI

NO ARGUMENT AGAINST MEASURE T SUBMITTED / END OF MEASURE

BALLOT MEASURE INFORMATION HAS BEEN PRINTED "AS SUBMITTED" AND PROOFED BY THE PUBLIC AGENCY SUBMITTING THE MEASURE PRIOR TO PRINTING.
INFORMACIÓN PARA LA MEDIDA DE BOLETA ELECTORAL SE HA IMPRIMIDO "COMO FUE PRESENTADA" Y ANTES DE IMPRIMIRSE
FUE REVISADA POR LA AGENCIA PÚBLICA QUE PRESENTA LA MEDIDA.

ARGUMENTO A FAVOR DE LA MEDIDA T

Su voto SÍ por la Iniciativa de Ley T permitirá a los campus de Coalinga, Firebaugh y Lemoore del Distrito de Colegios Comunitarios de West Hills y futuros centros, mantenerse al corriente con el rápido cambio de tecnología educacional y de capacitación laboral de hoy ahorrándoles al mismo tiempo millones de dólares a los contribuyentes en costos reducidos de endeudamiento.

En el mundo de hoy, para que nuestros estudiantes sean competitivos en el mercado laboral - y para que nuestra comunidad atraiga nuevos empleadores - nuestros estudiantes deben tener acceso a las computadoras y tecnologías de hoy para aprender y recibir capacitación.

Desafortunadamente, el financiamiento Estatal para la tecnología de las aulas de los colegios comunitarios simplemente no ha cubierto las necesidades educativas de los estudiantes de hoy.

La Iniciativa de Ley T resuelve este problema proporcionando una fuente continua de fondos asequibles, controlados localmente para computadoras en las aulas, infraestructura de Internet, y otro equipamiento tecnológico en cada uno de los tres campus del Distrito.

Además, la Iniciativa de Ley T tiene sentido financiero. Los bonos de la Iniciativa de Ley T serán a corto plazo, liquidados en cinco años o menos. Con estos bonos de bajo interés, los fondos que de otra manera se hubieran destinado a pagar el interés ahora pueden ser usados para financiar las actualizaciones tecnológicas y el equipamiento.

LA INICIATIVA DE LEY T MEJORA LA TECNOLOGÍA DEL AULA DE LOS COLEGIOS COMUNITARIOS:

- Las aulas en todo el Distrito tendrán computadoras y tecnología educativa de vanguardia
- La infraestructura tecnológica será actualizada
- Se actualizará y mantendrá al día el equipo y software para educación y capacitación vocacional

LA INICIATIVA DE LEY T PROTEJE A LOS CONTRIBUYENTES:

- Los bonos a corto plazo proporcionarán financiamiento para que los contribuyentes no tengan que pagar por el equipamiento tecnológico anticuado
- Un Comité de Supervisión Ciudadana Independiente revisará y auditará todos los gastos
- Se proporcionarán garantías legales para que los fondos se gasten localmente y no puedan ser tomados por el Estado o gastados en otro lugar

El futuro es la tecnología. La Iniciativa de Ley T proporciona los recursos para garantizar que nuestros estudiantes estén preparados para competir y triunfar en la economía global de mañana.

VOTE SÍ POR LA INICIATIVA DE LEY T

/s/DEANNA JOHNSON
Propietaria

/s/JACK MINNITE

/s/LARRY TODD
Jubilado

/s/NICHOLAS J. IVANS
Farmacéutico Jubilado

/s/ROBERT BADASCI

NINGÚN ARGUMENTO PRESENTADO EN CONTRA DE LA MEDIDA T / FINAL DE MEDIDA
